ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

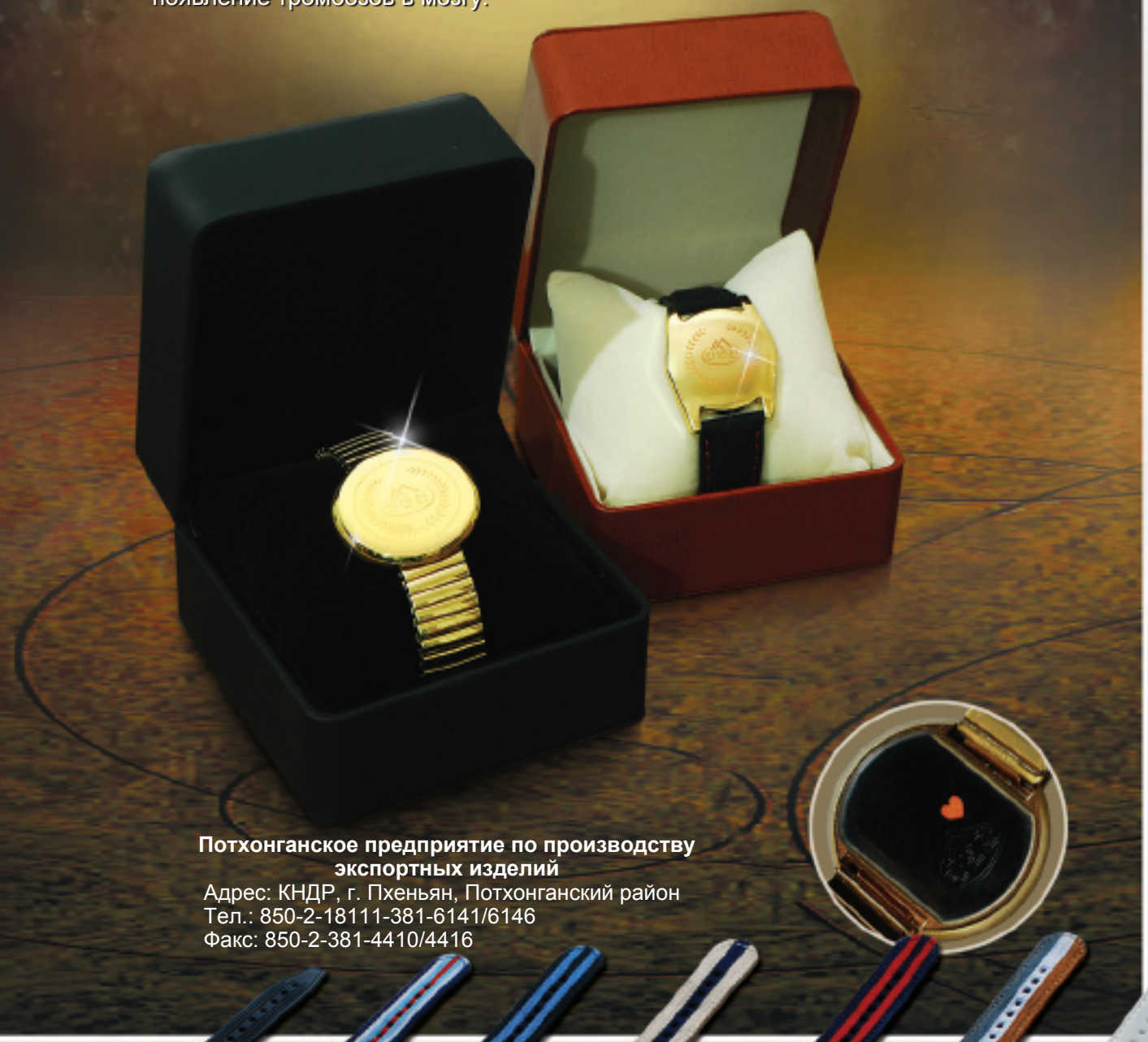
107 ЧУЧХЕ (2018)

4

@ ИЗДАТЕЛЬСТВО «ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ» 2018 ISSN 1727-916X

Браслет для предотвращения тромбоза мозга

Как природная «активная» цепочка с помощью своего микрометрического тока поправляет дисбаланс биотоков, существующих в организме человека, очищает кровь, ускоряет кровотечение, стабилизирует кровяное давление, предотвращает появление тромбозов в мозгу.



Потхонганское предприятие по производству экспортных изделий
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район
Тел.: 850-2-18111-381-6141/6146
Факс: 850-2-381-4410/4416

만년산

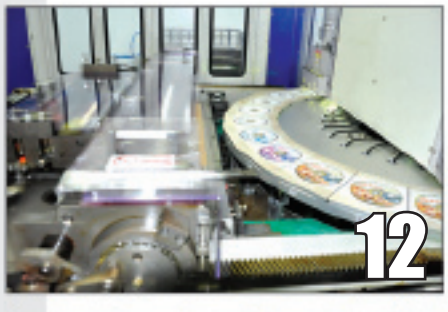
천연 항균 성 내수 시

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ
КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Содержание

Журнал выходит 4 раза в год
№ 4 (449) 107 г. чучхе (2018)

2. Сталелитейное объединение «Чхоллима»
4. Металлургическая промышленность КНДР
5. 8-я Расонская международная выставка товаров
6. Портативный многофункциональный зонд
7. Стерилизатор для рук
8. Корейская генеральная компания по развитию цинковой промышленности
10. Новые инфракрасные приборы
12. Компания «Мокран-кванмён»
16. Высокооборотный металлорежущий станок с ЧПУ «Кусон 6С»
16. Металлорежущий станок с ЧПУ «Кусон 6D»
17. Универсальный металлорежущий станок для вертикальной обработки «VMC320»
18. Фабрика по обработке кэсонского корё-инсама
20. Дозиметр атмосферный
20. Особая зона для развития туризма на острове Онсон



21. Устройство для интенсивной ультразвуковой обработки
22. Корейская компания по продаже косметических товаров
25. Металлические панели термоизоляционные декоративные
26. Вы были в Расоне?
28. Швинг
29. Генеральная компания по развитию района Синичжу
30. Карантинные правила в особых экономических зонах
32. Сукчхонская особая зона для развития сельского хозяйства

Производство продукции из Кэсонского корё-инсама

Редактор: Ким Ён Сик
Ким Сон Ок
Фото: Чон Сон Ир

Журнал «Внешняя торговля» выходит четыре раза в год на русском, английском, испанском, китайском, французском и японском языках.
http://www.naenara.com.kp

Журнал выпущен Издательством «Внешняя торговля».
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон

Торговая палата КНДР
Почтовый ящик: 89
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Чунский район, квартал Чунсон
Тел.: 850-2-381-5926
Факс: 850-2-381-5827
E-mail: micom@silibank.net.kp

СТАЛЕЛИТЕЙНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «ЧХОЛЛИМА»

Это крупный и современный металлургический комплекс, производственная мощь которого достигает нескольких млн. тонн. Степень технической оснащенности предприятия высока: сверхмощная электропечь, ряд электропечей, блюминг, волочильный стан, машина для свивки канатов, 10- и 6-тысячетонный прессы, крупный воздухоразделительный блок, установка непрерывной разливки стали и пр.

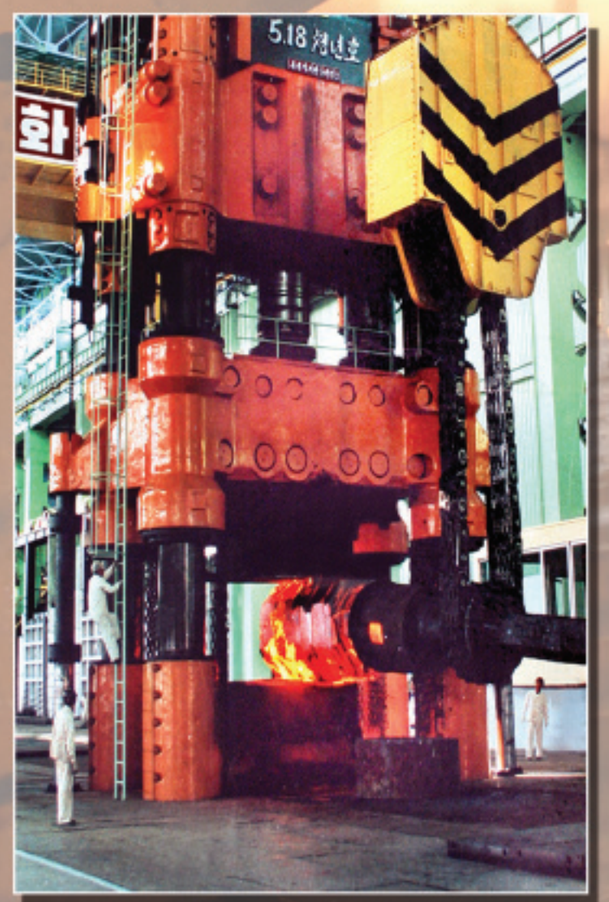
В предприятии всегда отдавали приоритет разработке и внедрению инновационных технологий в важные производственные процессы, регулярному проведению реконструкции и ремонта, увеличению производства. В последнее время установлена технология производства чучхе-железа с использованием топлива и сырья, чем богата страна. Это позволило сэкономить огромное количество технических средств и электроэнергии, но при этом дало возможность получить максимальную пользу и повысить производство скачкообразно.

Также модернизирована технология непрерывной разливки стали, внедрена технология сжигания воздуха при высокой температуре на основе газификации антрацита в разные процессы, в частности, в прокатный стан, благодаря чему увеличилось производство стального проката и расширился его ассортимент.

После разработки программного обеспечения для автоматического управления 10-тысячетонного пресса огромные стальные поковки весом в несколько сот тонн выпускаются одноразовой операцией: нужно только внести все данные о форме обрабатываемой детали, давлении, точности, способе ковки и т.д.

Построен крупный и модернизированный завод легированной стали, где изготовляются заготовки легированной стали, стальные трубы, проволоки и другие металлические изделия второй обработки, необходимые для машиностроительной промышленности. Сталь-заменитель без никеля, цельнотянутые трубы, рельсы для узкоколейной железной дороги, направляющие лифта и другие изделия, выпускаемые на этом заводе, имеют большое значение в развитии народного хозяйства.

И сегодня сталелитейное объединение «Чхоллима» неустанно укрепляет самостоятельность сталелитейной промышленности и оснащенность ее внутренней структуры, проявляет всю мощность современного металлургического комплекса, опираясь на новейшие достижения науки и техники.



Металлургическая промышленность КНДР

По неизменной экономической политике ТПК и правительства металлургическая промышленность КНДР быстрыми темпами развивалась как независимая, самобытная и модернизированная отрасль производства.

Правительство КНДР, с самого начала выдвинув политику самостоятельного производства чучхе-железа, прилагало неустанные усилия к ее осуществлению. При этом особое внимание было уделено разработке и развитию нового металлургического способа, опирающегося на неиссякаемое сырье и топливо страны.

В целях осуществления самобытности металлургической промышленности с 1960-х годов на сталелитейных заводах строились экспериментальные станции, благодаря чему отмечались большие сдвиги в изучении и внедрении промышленного способа производства железа и стали без применения кокса. В частности, эпохальные успехи в осуществлении самобытности и модернизации металлургической промышленности были достигнуты в начале второго тысячелетия: на основе собственных технологий в Хванхэском металлургическом объединении удалось выплавить железо при помощи кислородного тепла, а это открыло светлые перспективы в производстве чучхе-железа на основе отечественного сырья и топлива. С внедрением технологии сжигания воздуха при высокой температуре в нагревательную печь для ковки под 6000-тонным прессом в Сталелитейном объединении «Чхоллима» создан прочный фундамент для производства стального проката почти без использования мазута. Разработана также легированная сталь с ничтожным количеством бора, добываемого в стране.

В Хванхэском металлургическом объединении и Сончжинском сталелитейном объединении установлена технология получения вада из отечественной марганцевой руды среднего сорта и производства ферромарганца, а на Хыннамском электродном заводе собственными силами создана технология производства электродов из природного чешуйчатого графита для сверхмощной электропечи.

В Металлургическом объединении им. Ким Чака и Хванхэском металлургическом объединении, где установлена система выплавки чучхе-железа путем сжигания кислорода, производство стального проката в кислородном конвертере из металла, расплавленного в доменной печи, идет в норме.

Правительство КНДР активно стимулирует самобытный способ выплавки железа и стали и одновременно уделяет большое внимание резкому повышению качества металлических материалов. Свидетельство тому – сегодня в Корее металлургическая промышленность, находясь в поле особого внимания государства, быстрыми темпами модернизируется: неустанно ведется техническая реконструкция процессов выплавки железа и стали, и повышается их оснащенность.

В модернизации металлургических предприятий КНДР главным образом опирается на машины и оборудование отечественного производства. Увеличивается производство чучхе-железа в Хванхэском металлургическом объединении после внедрения программируемого логического контроллера (PLC) в крупную доменную печь для сжигания кислорода, а на Посанском металлургическом заводе – усовершенствована технология гранулирования антрацита во вращающихся печах.

Производственный подъем наблюдается и в Сталелитейном объединении «Чхоллима», где активно велась модернизация технологий расплавления, рафинирования, непрерывной разливки и проката. И в Металлургическом объединении им. Ким Чака после расширения производственной мощи и осуществления модернизации выпускаются в массовом порядке металлолисты разных целей, в том числе для кровли.

В соответствии с благоприятными условиями для развития металлургической промышленности расширить производственную мощность железных рудников, укрепить предприятия по производству электродов, ферросплавов и огнеупорных материалов, тем самым упрочить материально-технический фундамент металлургической промышленности, – таков неизменный курс правительства КНДР.

В недрах земли Кореи залегают десятки млрд. тонн железной руды – основного сырья для производства железа, имеются металлургические предприятия, к примеру, имени Ким Чака, Хванхэское, Кансонское, Сонганское, которые способны дать ежегодно несколько млн. тонн железа. Плюс к этому – более 70-летний опыт и система выплавки металлов без использования кокса и мазута.

Правительство КНДР намерено увеличить производство доброкачественного железа и стали, эффективно используя благоприятные условия для развития промышленности черных металлов. При этом особое внимание уделяется производству и экспорту свинца, цинка и других цветных металлов. В этом плане большую роль играют весьма перспективные крупные горнопромышленные предприятия, в том числе Комдокское горнодобывающее объединение, дающее свинцовый и цинковый концентраты высокого сорта, и металлоплавильные заводы, выпускающие кадмий, ртуть и другие цветные и редкие металлы.

В соответствии с требованиями развивающейся действительности правительство КНДР ускоряет разработку новых производственных предприятий, усиливает экономический обмен и сотрудничество с другими странами, руководствуясь принципом «доверие – превыше всего».

Несомненно, и в дальнейшем в КНДР будут закреплять уже достигнутые успехи в отрасли металлургической промышленности и упрочивать фундамент самостоятельной экономики путем повышения самобытности и модернизации металлургической промышленности на более высокий уровень, как это было намечено на VII съезде ТПК.

8-я Расонская международная выставка товаров

С 20 по 23 августа 2018 года в городе Расоне прошла 8-я по счету международная выставка товаров. В ней приняли участие более 120 организаций из КНДР, России, Китая, Германии, Канады и других стран. Были представлены товары свыше 84 тыс. 700 наименований 670 видов: изделия легкой промышленности, электрические и электронные изделия, строительные материалы, пищевые продукты, товары ширпотреба, медикаменты, транспортные средства и пр.

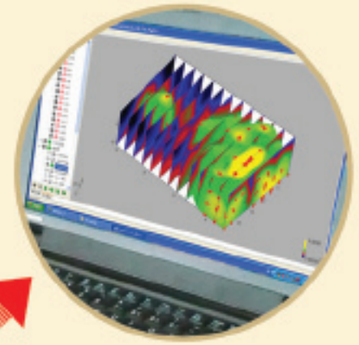
В рамках выставки проведен семинар по инвестиции в Расонскую торгово-экономическую зону, на котором был обсужден ряд вопросов для ускоренного развития экономического обмена и сотрудничества между странами.

Очередная выставка послужила положительным моментом в развитии экономического сотрудничества между странами.

Портативный многофункциональный зонд

Компания по разработке акустических изделий «Меари»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Ракранский район
Тел.: 0085-2-18111(Ext)-341-8174
E-mail: meari@star-co.net.kp



Прибор показывает в трехмерных изображениях данные инфракрасного исследования и измерения естественного потенциала минеральных ресурсов с золотом и другими цветными металлами, ресурсов подземного тепла, грунтовых вод и угля.

Преимущества:

· Простата конструкции аппарата, удобство в обращении, высокая точность и быстрота зондирования.
· Функции инфракрасного исследования и измерения естественного потенциала дают возможность произвести количественное сравнение и анализ руды.
· Вызов, анализ и сохранение данных на компьютере.
· Возможность применения к перспективной, детальной и прочей разведке.

Технические характеристики:

· Чувствительный элемент инфракрасных лучей: термопарный
· Диапазон температуры измерения: от -10 до 80℃
· Точность измерения: ±0,1℃
· Диапазон измерения потенциала: ±1000 мВ
· Компьютерная связь: USB, RS232C
· Емкость памяти: 1 мб
· Вес: 0,9 кг
· Источник питания: литиевая батарея, 12 Вт

Стерилизатор для рук

Используется вода с наносеребром.

Наносеребро является натуральным антибактериальным средством, отличающимся мощным бактерицидным действием и долговременным сохранением его результатов.

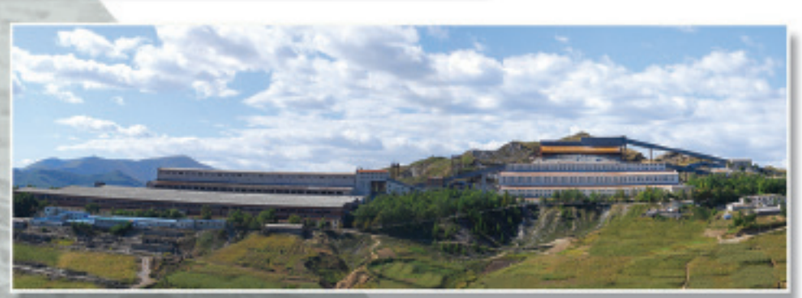
Данное устройство предназначено для использования в гигиенических проходах в отраслях здравоохранения и пищевой промышленности, требующих дезинфекционной обстановки.

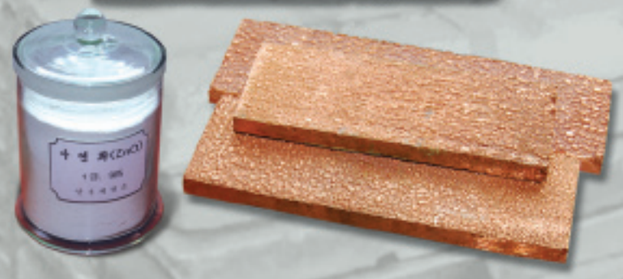
Технические характеристики:

· Концентрация наносеребра: 20-25 ppm
· Стерильность: 99,9%
· Время сохранения результатов: ≧ 4 ч
· Время обработки: 30 с
· pH: 5,5
· Содержание спирта: 0%
· Содержание хлора: 0%

Технологическая внешнеторговая компания «Канхын»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район
Тел.: 850-2-18111-341-8544
Факс: 850-2-343-6663
E-mail: arirangip@star-co.net.kp





Корейская генеральная компания по развитию цинковой промышленности

Она основана в 89 году чучхе (2000) как специализированная организация по производству и экспорту свинца, цинка и других цветных металлов. В ее распоряжении – Комдокское горнодобывающее объединение, Рёнчхонский рудник, Танчхонский завод цветных металлов, Танчхонский завод горного машиностроения, выпускающий оборудование и запчасти для предприятий добывающей промышленности, а также Танчхонский порт и др.

Комдокское горнодобывающее объединение – крупное предприятие по добыче и обогащению руды цветных металлов, привлекающее к себе особое внимание инвесторов. В своем ведении предприятие имеет весьма большие рудники – свинцовый и цинковый. Чистота свинцового концентрата составляет 52%, а цинкового концентрата – 62%.

Танчхонский завод цветных металлов выпускает кадмий, ртуть и другие цветные и редкие металлы, а также стекловолокнистые усилительные пластмассы (FRP), но его основной продукцией является электролитический цинк чистотой 99,98% со знаком «КМ», который пользуется большим спросом на международном рынке.

Изделия Генеральной компании по развитию цинковой промышленности экспортируются через Танчхонский порт. В соответствии

с требованиями развивающейся действительности она прилагает усилия к модернизации производственных технологий, улучшению качества изделий и расширению производственной мощности предприятий. При этом особое внимание уделяется освоению перспективных рудников.

Генеральная компания по развитию цинковой промышленности приветствует экономический обмен и сотрудничество с другими странами в принципе «доверие – превыше всего».

Корейская генеральная компания по развитию цинковой промышленности

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район
Тел.: 850-2-18111-381-8166
Факс: 850-2-381-4034
E-mail: ksbepy@silibank.net.kp

Новые инфракрасные приборы

Разработанные в Корейской внешнеторговой компании «Пэкхо-рённам», новые инфракрасные приборы дают заметный эффект при лечении и профилактике различных заболеваний. В их числе – плита-источник анионного воздуха, активатор мономолекулярной воды (генератор полезной для здоровья активированной воды в виде кристалла), универсальный прибор для лечения инфракрасными лучами, прибор для лечения геморроя, прибор для лечения женских болезней, трубка против токсических веществ.

Плита-генератор анионного воздуха

Помещается она на стене. В пространстве в пределах 20 м отражает инфракрасные лучи и генерирует анионы $OH^- H_2O$ (100000/см^3). Не требует электричества или других источников энергии. Не выделяет таких вредных веществ, как озон, или радиоактивных лучей. Не рекомендуется направить данного прибора на такие предметы, как зеркало, которое сильно отражает свет. Срок службы – 10 лет.

Активатор мономолекулярной воды

Помещается в воде объемом в 10 л. Отражает инфракрасные лучи, соответствующие параметрам деформационного колебания атома водорода внутри молекулы воды (100 мкм), в итоге чего вызывает резонанс деформационного колебания атома водорода и в течение 15 минут преобразует воду в полезную для здоровья слабощелочную активизированную воду, у которой степень ассоциации находится на уровне одной молекулы, и в то же время генерирует анионы. Регулярное употребление данной воды приводит к выделению негодных и токсических веществ из организма, улучшению метаболизма и кровообращения. Срок службы – 10 лет.

Универсальный прибор для лечения инфракрасными лучами

С помощью резонансного эффекта инфракрасных лучей и анионов высокой концентрации расширяет капиллярные сосуды в организме, ускоряет восстановление клеточных тканей, поддерживает нестабильный биоэлектрический потенциал организма в норме. Эффективен при лечении заболеваний органов дыхания, кровообращения, пищеварения, мочевыделения, а также артрита, невралгии, мастопатии и пр. Приставляется к болезненному месту. Срок службы – 5 лет.

Прибор для лечения геморроя

С помощью инфракрасных лучей позволяет избавиться от геморроидального узла, фистулы, перипроктита и других заболеваний без хирургического вмешательства. Приставляется к болезненному месту. Не причиняет дискомфорта в движениях. Срок службы – 5 лет.

Прибор для лечения женских болезней

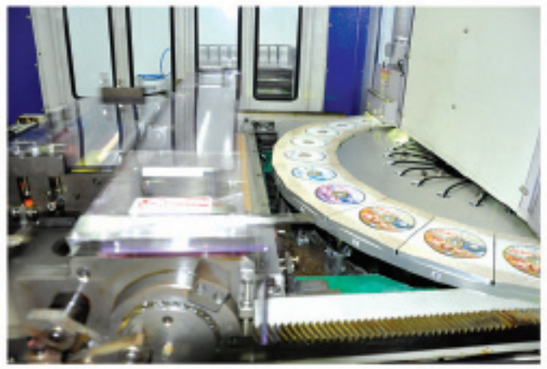
Применяется при лечении и профилактике трудноизлечимых женских болезней. Срок службы – 5 лет.

Трубка против токсических веществ

Устраняет бронхит, кашель, мокроту, а также дурной запах во рту. Инфракрасные лучи, возникающие в данной трубке, находящейся в сигаретной коробке, ликвидирует более 55% бензолового пирена и 23% смолы, преобразует никотин в полезные для здоровья человека витамины PP (амид никотиновой кислоты). Срок службы – 5 лет.

Корейская внешнеторговая компания «Пэкхо-рённам»
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Рёнсонский район
Тел.: 850-2-18111-381-6141/6146
Факс: 850-2-381-4652/4692

КОМПАНИЯ «МОКРАН-КВАНМЁН»

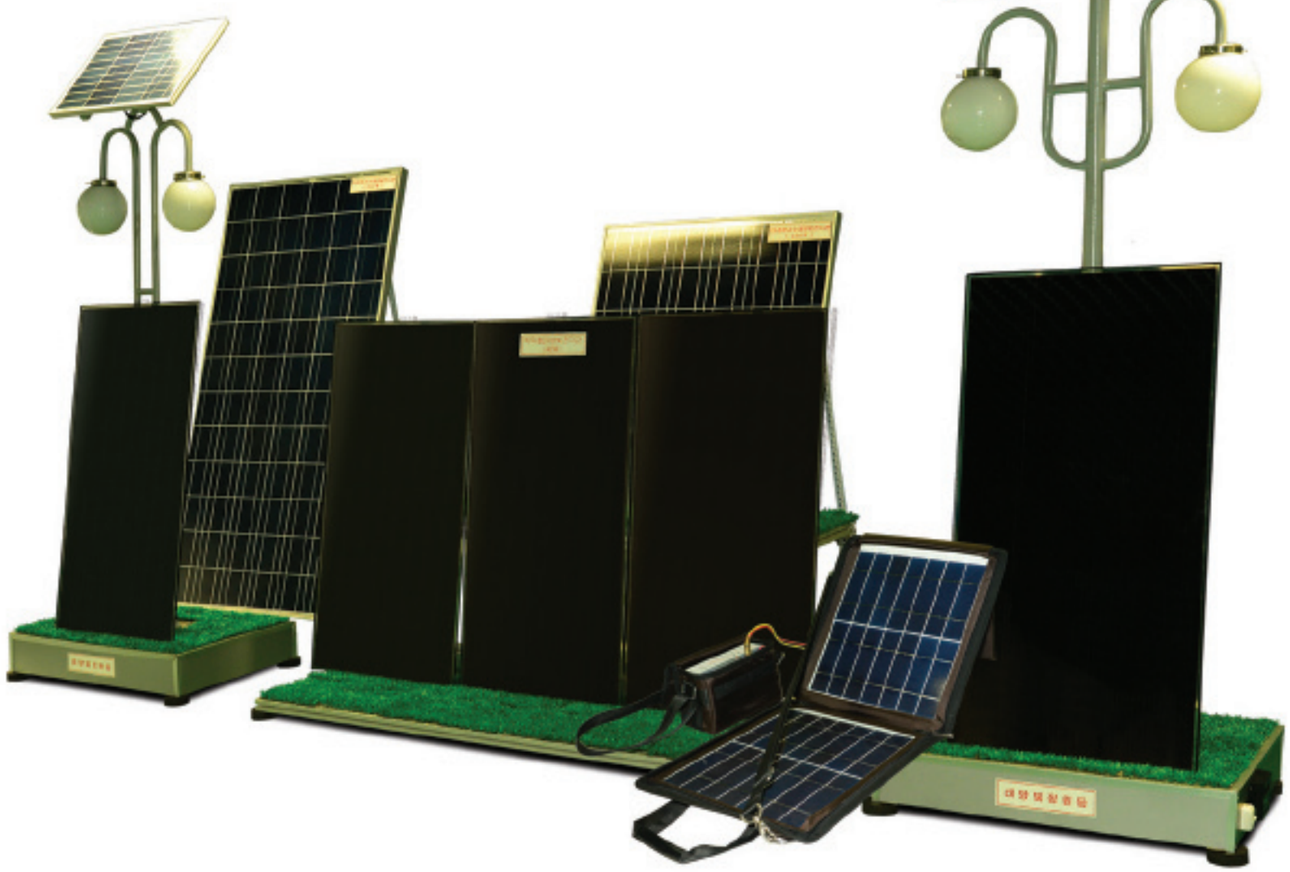


Это технологически интенсифицированное предприятие, основанное в декабре 1992 года. Общая площадь помещений составляет несколько десятков тысяч кв.м.

Компания оснащена технологиями производства электронно-электрических изделий DVD, SMT, THT, приспособлений для игры и развлечения. В перечне ее продукции – переносные поликристаллические и аморфные модули солнечных элементов разных мощностей, обратные преобразователи для аккумуляторов (3, 5 и 30 кВт), игровые автоматы «Полет с вращением на 360°», «Полет на самолете», «Путешествие в виртуальном мире» (для 9 и 5 человек) и пр. Разрабатываются также программные обеспечения для игры и 3D-кино.

Компания, имеющая большой опыт в создании электросистем, по заказу предоставляет услуги по установке солнечных электростанций различных мощностей. И в последнее время она разработала новый браузер для просмотра цифровых мультимедиа на ТВ через сайт «Мокран». Продажу и техническое обслуживание своей продукции она ведет через торговые точки в Пхеньяне и провинциях.

В настоящее время компания «Мокран-кванмён» согласно своей стратегии ускоряет разработку новых изделий с мировой конкурентоспособностью.



Компания «Мокран-кванмён»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Мангендэский район
Тел.: 0085-02-18111-341-8392
E-mail: mvc@star-co.net.kp

Высокооборотный металлорежущий станок с ЧПУ «Кусон 6С»

Технические характеристики:

Максимальный диаметр установки:
на станине: 480 мм
на суппорте: 230 мм
Расстояние между двумя центрами: 800 мм
Шпиндель:
изменение скоростей: 3 автомата
частота вращения: 32-3200 оборот
диаметр проходного отверстия: 56 мм
Суппорт:
длина хода: ось Z: 840 мм,
ось X: 260 мм
Максимальная скорость передачи:
ось Z: 8м/мин
ось X: 4м/мин
Минимальная единица установки:
ось Z: 0,008 мм
ось X: 0,005 мм
Электродвигатель подачи:
ось Z: 12 Нм
ось X: 9 Нм
Мощность главного электродвигателя: 7,5 кВт
Размер станка: 2195/1278/1600 мм
Вес станка: 1875 кг.

Металлорежущий станок с ЧПУ «Кусон 6D»

Предназначение: обработка с помощью программы наружного и внутреннего диаметров, торцовой, конической и кривой поверхностей, разных винтов.

Технические характеристики:

1. Максимальный диаметр установки:
   на станине: 480 мм
   на суппорте: 230 мм
2. Расстояние между центрами: 800 мм
3. Частота вращения шпинделя: 32-3200 оборот/мин
4. Длина хода подачи:
   ось X: 260 мм
   ось Z: 800 мм
5. Максимальная скорость передачи:
   ось X: 8 м/мин
   ось Z: 10 м/мин
6. Минимальная единица установки:
   ось X: 0,001 мм
   ось Z: 0,001 мм
7. Электродвигатели:
   электродвигатель шпинделя: 11кВт/4П
   ось X: 7,7 Нм
   ось Z: 10 Нм
   электродвигатель охлаждающей воды: 90 Вт/2П
   электродвигатель резцедержателя: 120 Вт/4П
8. Размер станка: 2195/1180/1600 мм
9. Вес станка: 1937 кг

Универсальный металлорежущий станок для вертикальной обработки «VMC320»

Технические характеристики:

Размер рабочей поверхности сменного стола		мм	320/950
Несущая способность стола		кг	250
Расстояние перемещения	Стол (X)	мм	500
	Шпиндельная бабка (Y)	мм	320
	Опора (Z)	мм	420
Диапазон частоты вращения		оборот/мин	20-6000
Момент электродвигателя подачи	X, Y	Нм	6
	Z	Нм	16
Количество инструментов		штук	10
Максимальная масса инструментов		кг	5.8
Мощность главного электродвигателя		кВт	6.25
Давление воздуха		МПа	0.5
Размер станка		мм	1910/1900/2000
Вес станка		кг	2400

Компания по продаже металлорежущих станков «Кусон»

Адрес: КНДР, провинция Северный Пхёнъан, г. Кусон
Тел.: 850-2-18555-8102
Факс: 850-2-381-4410
E-mail: kigye@star-co.net.kp

Фабрика по обработке кэсонского корё-инсама

Известно немало полезных для здоровья человека лекарств. Однако среди них первое место занимает, скорее всего, кэсонский корё-инсам (корейский женьшень), широко известный в мире как «корень жизни», «королем лекарственных растений».

В кэсонском корё-инсаме содержатся сапонин-глюкозиды, эфирные масла, стеролы, углеводы, свободные аминокислоты, ферменты, неорганические вещества и витамины – всего 42 вида, причем в большом количестве.

Самая крупная среди аналогичных предприятий в Корее Фабрика по обработке кэсонского корё-инсама, основанная в 1958 году, выпускает десятки видов продукции на основе корейского женьшеня. Она находится у подножья горы Сонъак в городе Кэсоне.

Находясь в поле особого внимания государства, она прошла путь неустанного развития. На фабрике, где информатизация хозяйственной деятельности осуществлена на высоком уровне, а производство ведется автоматически на поточной линии в условиях полной чистоты, имеются такие технологии, как сортировка женьшеня, изготовление изделий из «красного» женьшеня, производство лекарств и алкогольных напитков, упаковка и пр.

Ныне ведется работа по развитию традиционных методов предков в области обработки корейского женьшеня на научной основе. К примеру, из 6-летнего корейского женьшеня, культивируемого на плантациях вокруг Кэсона общей площадью в сотни га, изготовляются десятки видов изделий, в том числе «красный» женьшень, «белый» женьшень, чай и водка. За эффективность при лечении и профилактике таких заболеваний, как рак, дисфункция печени, диабет и сердечные нарушения, они пользуются большим спросом в стране и за ее пределами. Также они способствуют восстановлению мозговой деятельности, повышению функции полового органа, усилению иммунитета, ускорению обмена веществ, укреплению здоровья и т.д.

Многие изделия предприятия, зарегистрированные как лучшие товары государства или патентованные товары, пользуются высокой оценкой на выставках, открывающихся в стране и за ее пределами.

Ныне на фабрике прилагают все усилия к повышению уровня наукоемкости, автоматизации и модернизации в производственных процессах, а также разработке и увеличению новых изделий из кэсонского корё-инсама, гарантированных гигиенической безопасностью и качеством.

Корейская компания по продаже кэсонского корё-инсама

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район
Тел.: 850-2-18111(Ext)8082
Факс: 850-2-381-4540
E-mail: bcmi14@star-co.net.kp

Дозиметр атмосферный

Это измерительный прибор для оценки качества воздуха и детектирования загрязненных газов в атмосфере и комнатном воздухе, оказывающих отрицательное влияние организму человека.

Технические характеристики:

· Индексы измерения: распределение NO2, SO2, CO, O3, CO2, PM2,5, PM10, температура, влажность, давление воздуха
· Погрешность (%): 0 – 5,82
· Вес: 10 кг

Корейская компания «Чинхын»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район
Тел.: 0085-02-18111-381-8675
E-mail: medimtl@star-co.net.kp

Особая зона для развития туризма на острове Онсон

Территориально она находится в уездном центре Онсон провинции Северный Хамгён. Точнее, остров Онсон расположен посреди реки Туман, текущей между уездным центром Онсон (Корея) и Ляншуйчуаньцзы г. Тумынь провинции Гирин (Китай). Он находится в 12 км от пограничного пропускного пункта Намян – Тумынь и в 40 км от пограничного пропускного пункта Самбон – Кайшантунь. Остров также соседствует с автодорогами Онсон – Расон, Онсон – Хвэрён и Онсон – Намян. Конечно, это очень удобно для транспортировки пассажиров и грузов, необходимых для развития особой зоны и туризма.

Географически данная местность находится на высоте над уровнем моря 80 м, на равнине с уклоном менее чем 1℃. Общая площадь острова, выделенная на развитие особой зоны, составляет 1,7 кв. км.

Основная цель – в том, чтобы построить там особую зону для развития туризма: будут построены гостиницы, места отдыха, площадки для развлекательных игр, в том числе для игры в гольф, рестораны, специализирующиеся на национальных блюдах, а также сооружения для круиза по реке Туман. Для этого будет построен мост, соединяющий остров с обеих сторон – с Кореей и Китаем со всеми сооружениями для быстрого проведения таможенного осмотра, контрольно-карантинной проверки и других процедур, не говоря уже о других сооружениях, связанных с электричеством, отоплением, газом, водой, водоотводом, коммуникацией и пр. Более того, в данной зоне не так уж много объектов, подлежащих эвакуации.

В развитии особой зоны для развития туризма на острове Онсон иностранные инвесторы могут принять участие отдельно или совместно с соответствующими организациями корейской стороны.

Срок развития особой зоны – 50 лет.

Корейское общество по экономическому развитию

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район
Тел.: 850-2-381-5912
Факс: 850-2-381-5889
E-mail: sgbed@star-co.net.kp

Устройство для интенсивной ультразвуковой обработки

Разработано в Корейской внешнеторговой компании «Чинын» в целях применения в таких отраслях, как дробление твердого зерна на сверхмелкие частицы, массовый синтез твердого нанопорошка, ускорение различных химических реакций, блокировка дисперсионного и агглютинативного процесса нановеществ, извлечение биологически полезных веществ, эмульгирование и суспензия, гомогенизация и пр.

Технические характеристики:

· Напряжение: AC 220±30 В
· Рабочая частота: 20 кГц
· Мощность: 2500 Вт
· Объем одноразовой обработки: 15-20 л/мин

Корейская внешнеторговая компания «Чинын»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэсонский район
Факс: 0085-02-381-4410
E-mail: jinung@star-co.net.kp

Корейская компания по продаже косметических товаров

Это специализированная организация по производству и продаже известных косметических товаров «Помхянги» (весенний аромат). Находится она в пограничном городе Синичжу. О компании стало хорошо известно в мире с появлением ее товаров «Нована» (ты и я) и «Кымгансан» (горы Кымган). В ее составе – несколько НИИ разных профилей косметической промышленности, в том числе химии и биологии, а в производственных цехах – грамотные инженера и мастера.

Учитывая требования развивающейся действительности, компания получила ISO 9001 на управление качеством, GMP на управление изготовлением и качеством косметических средств, государственную сертификацию и прошла карантинный досмотр SGS в Швейцарии. Ныне производственные технологии компании, находящиеся на высоком уровне гигиенической стабильности, дают 250 наименований косметических товаров «Помхянги».

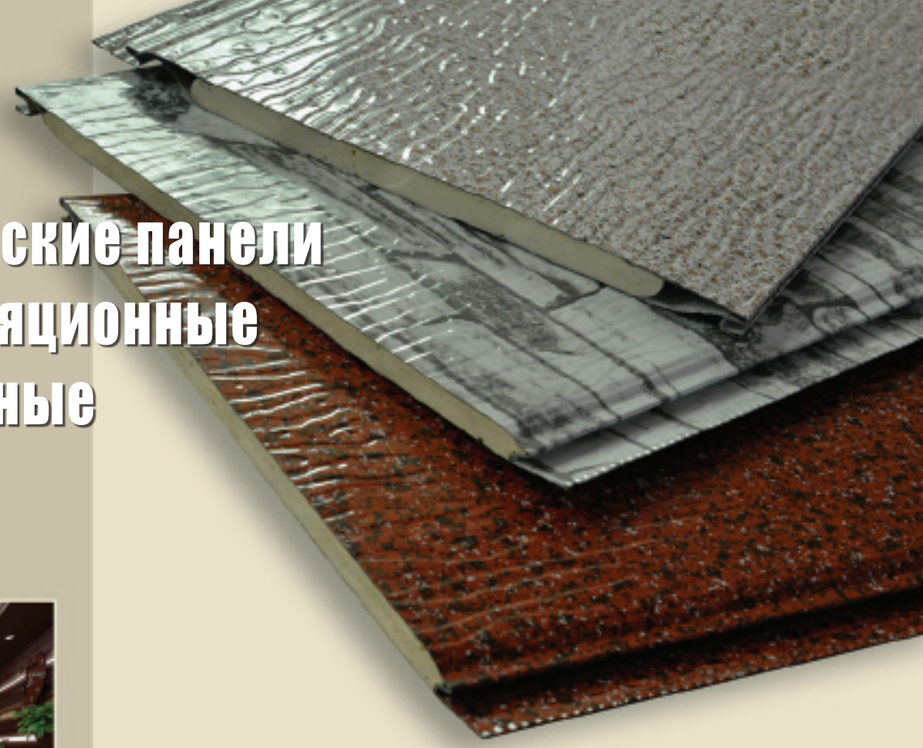
Доброкачественные и в то же время разнообразные товары реализуются оригинальным методом: на выставочных залах клиентам оказывают услуги по анализу кожи и выбору соответствующей ей косметических изделий, причем в сочетании с клиническим изучением и лечением.

Многофункциональная косметика «Помхянги», основным сырьем которой является кэсонский корё-инсам (женьшень), пользуется большой популярностью не только в стране, но и на международном рынке. Она активизирует метаболизм кожи, предотвращает ее старение, устраняет морщинки, оказывает увлажняющее действие на кожу...

Корейская компания по продаже косметических товаров, поставив перед собой цель – сделать «Помхянги» мировыми конкурентоспособными товарами, неустанно разрабатывает новые изделия, улучшает их качество, расширяет технический обмен с разными странами мира.

Корейская компания по продаже косметических товаров
Адрес: КНДР, провинция Северный Пхёнъан, г. Синичжу
Тел.: 00850-2-18111 (Синичжу) 0508
E-mail: kct@star-co.net.kp

Металлические панели термоизоляционные декоративные

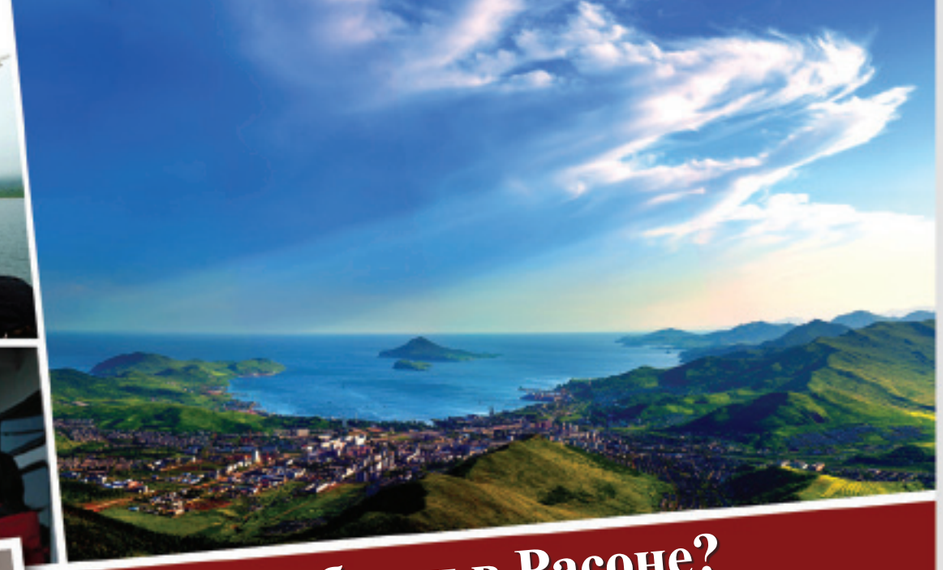


Как отделочные материалы широко используются в «сухих» строительных работах. По сравнению с «мокрыми» работами, в которых применяются пенопласты или керамические плитки, они позволяют сократить темп строительных работ до 50 раз, но при этом цены на них низки, а срок службы – более 45 лет. Более того, разнообразные окраски и узоры дают возможность украсить интерьер и экстерьер зданий красиво и оригинально.

Преимущества:

- возможность повторного использования;
- в зимних условиях поддерживают комнатную температуру теплее на 10℃ и создают благоприятные для жизни условия;
- монтаж выполняется с помощью дюбелей;
- влагостойкость, звуко- и виброизоляция, ударопрочность;
- как экологически чистые стройматериалы не причиняют вреда окружающей среде.

Генеральная внешнеторговая компания «Синхын»
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Мангендэский район
Тел.: 850-2-18111-381-6141/6146
Факс: 850-2-381-4410/4416
E-mail: 2621215@star-co.net.kp



Вы были в Расоне?

В городе Расоне, известном как «золотая дельта», Вы непременно найдете непредсказуемые радости, удовольствия и приятные ощущения, незабываемые за всю жизнь.

«В Северо-Восточной Азии есть красивый, таинственный и привлекательный город, соединяющий три жемчужины-страны. Это и есть город Расон в Корее. Погуляй по его земле, надышись свежим воздухом, полюбуйся зелеными лесами – будет такое ощущение, будто ты оказался в чудесном уголке, созданном самой природой».

Это отрывок из предисловия фотоальбома «Привлекательный город Расон», выпущенного в 2013 году членами Гиринского общества китайских фотографов, которые восхищались красотой природы, чистотой экологии, разнообразием туризма в Расоне.

Правда, Расон производит на посетителей глубокое впечатление, вызывая у них настойчивое желание побывать здесь еще раз после первого посещения. Город расположен в дельте, соединяющей северо-восточную часть Кореи с Китаем и Россией. Это весьма перспективная торгово-экономическая и туристическая зона.

В городе Расоне, окруженном рекой Туман и Корейским Восточным морем, очень много, чего стоит посмотреть. Это красивая природа горы, реки и моря, место обитания морских котиков, заповедник перелетных птиц, чистая экология, памятники первобытной эпохи и периода средневековья, частично показывающие древнюю историю и славную культуру Кореи – одного из очагов человечества. Но самое интересное – это море, где посетителей ожидают купание и погружение в прозрачную воду, ужение рыбы, прогулка на лодке, блюда из пойманных на месте свежих рыб... Недаром говорят: «Таких удовольствий не найдешь нигде».

Существует много разновидностей туризма: на автомобиле и велосипеде, на корабле «Мангенбон», курсирующем между Рачжином и Владивостоком, или на корабле «Хвансон», курсирующем между Рачжином и горами Кымган, спортивный, палаточный, ужение рыбы, ознакомление с инвестициями, трудовая жизнь и пр.

Корейская поговорка гласит: «Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать». Если хотите любоваться чистой и красивой природой страны Востока – Кореи, в которой и помина нет о загрязнении, если хотите дышать свежим воздухом и общаться со зверями прямо на природе с чистой экологией, если хотите приобщаться к культуре разных стран, находясь в той таинственной точке, где соприкасаются три страны, если хотите испытывать на себе своеобразную привлекательность города Расона, то Вы сможете в любое время подать заявку на туризм.

Бюро заграничных путешествий «Расон-пэкхо»
Адрес: КНДР, г. Расон
Тел.: 0085-085-29-3202
Факс: 0085-085-29-3212
E-mail: rason,tours@star-co.net.kp

Швинг

Оборудование для построения многоэтажных зданий, подземных сооружений или бетонных конструкций на определенном расстоянии.

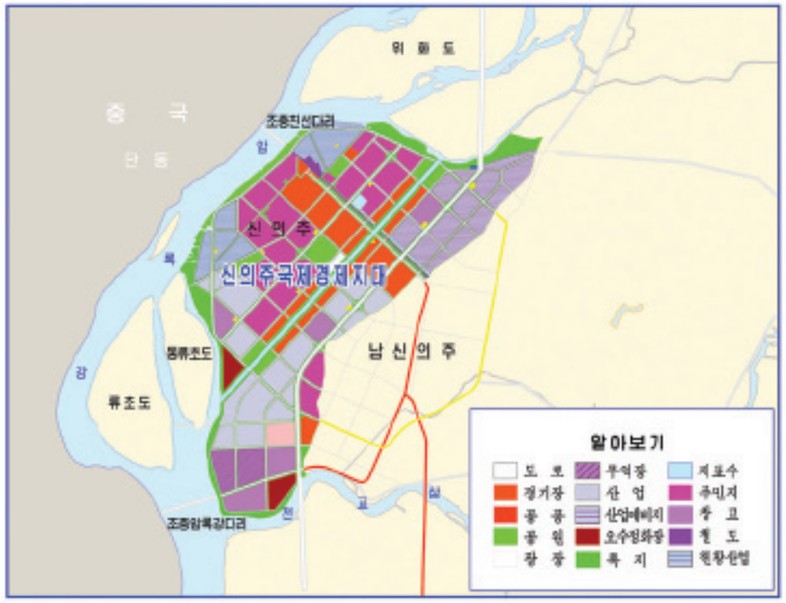
Преимущества: несложная структура распределительного клапана в системе подачи и простата технического обслуживания.

Технические характеристики:

· Объем подаваемой бетонной смеси: 70 куб.м./ч
· Давление при подаче бетонной смеси: 16 МПа
· Объем смесительного бака: 0,8 куб.м
· Максимальная высота вертикальной подачи: 350 м
· Горизонтальное расстояние: 1600 м
· Частота вращения бетономешалки: 32 оборот/мин
· Вес: 5800 кг

Корейская генеральная компания по торговле машинами

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тондэвонский район
Тел.: 850-2-18111-381-8102
Факс: 850-2-381-4410/4416
E-mail: kigye@star-co.net.kp



Генеральная компания по развитию района Синичжу

Она основана в июле 2012 года как генеральная организация по развитию Синичжуской международной экономической зоны. Ее основная задача – развитие Синичжуской международной экономической зоны как комплексного экономического района, международного города, где активно развиваются сверхсовременные технологии, финансы и облигации, беспошлинная обработка и торговля, туризм, недвижимость, привлечение инвестиций.

Открытие и хозяйственная деятельность предприятия в данной зоне юридически гарантируется политикой правительства КНДР в отрасли экономического развития, Социалистической Конституцией КНДР и Законом «Об особой экономической зоне», которые предусматривают создание особых экономических зон (далее – ОЭЗ) в провинциях в соответствии с местными условиями и их своеобразное развитие.

В настоящее время обнародованы правила и регламенты по разным отраслям развития ОЭЗ и созданы благоприятные юридические условия для инвестиций и хозяйственной деятельности предприятий.

Синичжуская международная экономическая зона находится у границы между Кореей и Китаем. Завершается строительство моста через реку Амнок, соединяющего Корею и Китай, планируется строительство международного аэропорта и международного порта в прибрежном районе уездов Чхолсан и Ёмчжу провинции Северный Пхёнъан, а также прокладка автодороги и железной дороги для высокоскоростных поездов на побережье Корейского Западного моря, в итоге чего названная зона окажется в весьма благоприятном географическом месте, соединяющем Россию, Китай и Японию. Более того, рядом с ней течет река Амнок, а это значит, что она изобилует водными ресурсами.

Синичжуская международная экономическая зона богата также людскими ресурсами: большинство населения имеет среднее и высшее образование разных профилей. Близость с такими ОЭЗ, как на островах Им и Вихва, в Хвангымпхёне, открывает широкие перспективы для инвестиций и развития.

Генеральная компания по развитию района Синичжу отдает приоритет таким отраслям, как строительство инфраструктуры, инновационные технологии, производство товаров с мировой конкурентоспособностью. Также она предоставляет все условия иностранным инвесторам, чтобы они создавали предприятия, филиалы и конторы в различных формах, в том числе отдельное предприятие, и свободно вели хозяйственную деятельность.

Генеральная компания по развитию района Синичжу будет приветствовать визит иностранных инвесторов в Синичжускую международную экономическую зону и обеспечивать все удобства и услуги для их деятельности.

Генеральная компания по развитию района Синичжу

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район, квартал Чхонрю-2
Тел.: 00850-2-381-5912
Факс: 00850-2-381-5889
E-mail: sgbed@star-co.net.kp

Карантинные правила в особых экономических зонах

Постановление №92 Президиума ВНС КНДР от 11 февраля 105 чучхе года (2016)

Глава 1. Общее положение

Статья 1. Основная цель

Основная цель настоящих правил – в том, чтобы установить строгий режим и порядок в карантинных работах в особых экономических зонах (далее – ОЭЗ), заблаговременно предотвратить распространение заразных болезней и насекомых-вредителей, охранять здоровье людей и животно-растительные ресурсы.

Статья 2. Объекты применения

Настоящие правила применяются к людям, животным и растениям, товарам и транспортным средствам, ввозимым на территорию ОЭЗ.

Статья 3. Карантинная служба

Карантинные работы в ОЭЗ осуществляются карантинной службой соответствующей ОЭЗ. По необходимости ее может заменить карантинная служба соответствующего региона. Карантинная служба назначается в целях усиления санитарно-карантинного досмотра людей, животных и растений, предотвращения заразных болезней и насекомых-вредителей.

Статья 4. Задачи и компетенции карантинной службы

1. Производит карантинный досмотр людей, животных и растений, транспортных средств, а также багажа, ручной клади, корреспонденции, трупов и останков, которые могут быть носителями заразней болезней и насекомых-вредителей.

2. Осуществляет эпидемиологический надзор и санитарный досмотр на пункте пересечения границы.

3. Выдает свидетельство о прохождении карантинного досмотра.

4. Имеет право проводить карантинные работы непосредственно на судах, поездах, самолетах и других транспортных средствах.

5. Имеет право осуществлять эпидемиологическое обследование или принимать карантинные меры в местах, отведенных в установленном порядке для хранения, обращения, обработки, разведения и размножения карантинных объектов.

6. Имеет право требовать таких документов, необходимых для карантинного досмотра, как торговая сделка, документы, связанные с транспортировкой пассажиров и грузов, вахтенный журнал.

Статья 5. Место проведения карантинного досмотра

Карантинный досмотр в ОЭЗ производится в специально отведенном месте пункта пересечения границы. В случае невозможности проведения карантинного досмотра объекта прямо на пункте пересечения границы, то это осуществляется в специально отведенном для этого месте.

Статья 6. Обеспечение условий для карантинного досмотра

Учреждения, предприятия, организации и иностранные инвестиционные компании (далее – предприятие), а также граждане КНДР, зарубежные соотечественники и иностранцы (далее – частное лицо) обязаны предоставить необходимые для карантинного досмотра условия и внести установленную оплату. Объект, не прошедший карантинного досмотра или получивший отрицательную оценку, не подлежит ввозу в пределы ОЭЗ.

Статья 7. Обеспечение научности и быстроты

Карантинная служба обязана улучшить методы карантинных работ и модернизировать средства для карантинного досмотра в соответствии с особенностями соответствующей ОЭЗ и международными стандартами, обеспечить научность и быстроту в карантинных работах.

Статья 8. Руководство карантинными работами

Руководство карантинными работами в ОЭЗ осуществляется центральным органом погранично-карантинного контроля.

Статья 9. Связь и сотрудничество со смежными органами

Карантинная служба обязана усилить связь с контрольно-пропускными, таможенными, транспортно-перевозочными органами, организациями по международной корреспонденции, управленческими органами ОЭЗ. В свою очередь соответствующие смежные органы должны оказать сотрудничество в работе карантинной службы.

Статья 10. Сообщение о заразной болезни

В случае обнаружения больного или подозреваемого в заразной болезни, при наличии опасности проникновения инфекции в ОЭЗ из другой страны, карантинная служба обязана сообщить об этом в центральный орган погранично-карантинного контроля и управленческий орган ОЭЗ. При обнаружении больного или подозреваемого в заразной болезни, умершего по неясной причине предприятие и частное лицо обязаны немедленно сообщить об этом в карантинную службу.

Глава 2. Объекты карантинного досмотра

Статья 11. Объекты карантинного досмотра

1. Люди и транспортные средства

2. Багаж, ручная кладь, корреспонденция, труп и останки, которые могут быть носителями инфекционных болезней.

3. Животные и растения, продукты животного и растительного происхождения, контейнеры, упаковочные материалы и подстилки, использованные для их перевозки.

4. Кровь и продукты из нее, растворы для диагноза, болезнетворные микроорганизмы, профилактические препараты и пр.

5. Пищевые продукты.

6. Объекты, подлежащие карантинному досмотру в других странах и регионах.

7. Также и объекты, установленные центральным органом погранично-карантинного контроля.

Статья 12. Люди, которые не допускаются в ОЭЗ

1. Больные СПИДом.

2. Больные лепрой.

3. Больные открытой формой туберкулеза.

4. Больные венерической болезной.

5. Больные психическим расстройством.

6. Больные наркоманией.

Статья 13. Предметы, не подлежащие ввозу в ОЭЗ

1. Ткани и органы человеческого тела, кровь и продукты из нее.

2. Болезнетворные микроорганизмы (включая микробов), вредные насекомые, сорняки и другие вредные вещества.

3. Трупы животных.

4. Почва.

5. Животные и растения, продукты из них и другие объекты карантинного досмотра, ввозимые из другой страны или региона, где возникла инфекционная болезнь.

6. Свежее мясо и яйца, ввозимые личными лицами.

Статья 14. Ввоз запретных предметов

Предприятие и частное лицо имеют право ввозить предметы, указанные в статье 13 настоящих правил, в целях научного исследования и диагностического эксперимента. В этом случае необходимо получить разрешение соответствующего органа через карантинную службу.

Глава 3. Процедура и порядок карантинного досмотра

Статья 15. Приоритет санитарно-карантинного досмотра

В досмотре людей и транспортных средств, въезжающих в ОЭЗ, приоритет отдается санитарно-карантинному досмотру.

Статья 16. Заявка на карантинный досмотр.

Предприятие или частное лицо, желающее ввозить или вывозить предметы карантинного досмотра, должно подать заявку на карантинный досмотр в карантинную службу. В этом случае к ней прилагаются такие документы, как торговая сделка.

Статья 17. Предварительное согласование

В случае ввоза или вывоза животных и растений, продуктов из них необходимо заранее согласоваться с карантинной службой до заключения соответствующей сделки, ввоза или вывоза тех предметов.

Статья 18. Карантинный досмотр людей

Карантинный досмотр людей осуществляется путем измерения температуры и проверки документов, подтверждающих о состоянии здоровья, к примеру, свидетельства о профилактической прививке, выдаваемого с учетом эпидемиологических условий соответствующей страны или региона.

Статья 19. Карантинный досмотр транспортных средств

Карантинный досмотр транспортных средств производится путем проверки документов, которые по международным обычаям и соглашениям положено носить с собой или представлять в карантинную службу, а также осмотра интерьера и экстерьера транспортных средств.

Статья 20. Карантинный досмотр животных и растений, продуктов из них, пищевых продуктов

Данный досмотр осуществляется путем проверки соответствующих документов и визуального осмотра объектов, затем проведения экспериментального обследования или карантинного досмотра в отведенном для этого месте. В случае вывоза данных объектов надо получить соответствующие документы, выдаваемые в месте изготовления или отправления согласно санитарно-карантинным требованиям импортирующей страны, и пройти визуальную проверку документов и объектов на пункте пересечения границы.

Статья 21. Карантинный досмотр ручной клади и корреспонденции

В случае наличии объектов карантинного досмотра в ручной клади или корреспонденции ее владелец обязан пройти карантинный досмотр. Организация, обращающаяся с корреспонденцией, не имеет права принимать корреспонденцию, не прошедшую карантинного досмотра.

Статья 22. карантинный досмотр трупа и останков

Данный досмотр производится путем визуальной проверки объектов и соответствующих документов. Труп человека, умершего по причине инфекционной болезни, можно ввозить или вывозить только после кремации.

Статья 23. Карантинный досмотр людей, транспортных средств и механизмов, постоянно пересекающих границу.

В данном случае карантинный досмотр не обязательный, но соответствующие работники должны иметь документы, подтверждающие отсутствие у них заболеваний. Однако в случае подозрения в наличии у них заболеваний они подлежат карантинному досмотру.

Статья 24. Присутствие владельца багажа в карантинном досмотре

Карантинная служба обязана произвести карантинный досмотр в присутствии владельца багажа.

Статья 25. Взятие пробы

В целях карантинного досмотра объектов карантинная служба имеет право взять пробу в определенном количестве.

Статья 26. Принятие меры в случае обнаружения

больного заразной болезней

В случае обнаружения больного или подозреваемого в инфекции карантинная служба обязана отравить его обратно или изолировать его, затем организовать медицинское наблюдение за контактировавшими людьми и дезинфицировать место нахождения больного и его вещи.

Статья 27. Принятие меры в случае обнаружения транспортных средств и грузов с опасностью распространения заразных болезней

В этом случае данные объекты подлежат обязательному карантинному досмотру.

Статья 28. Принятие меры в случае отрицательной оценки объектов

Карантинная служба обязана выдать уведомление о принятии меры в случае отношении животных и растений, продуктов из них и других объектов, получивших отрицательную оценку. В этом случае владелец багажа обязан принять такие меры, как обратное отправление, убой, дезинфекция, прекращение использования, повторная упаковка и пр.

Статья 29. Принятие меры с мусором

Если транспортные средства, останавливающиеся в пункте пересечения границы или въезжающие в ОЭЗ, загружены мусором или грязной водой, чреватой распространением инфекционной болезни, то их санитарная обработка должна быть произведена только в специально отведенном для этого месте.

Глава 4. Санкции и жалобы

Статья 30. Санкции

В случае нарушения настоящих правил применяются штраф, консервация, конфискация и другие виды административной ответственности. Тяжкое нарушение влечет за собой уголовную ответственность.

Статья 31. Жалобы и решения

В случае наличии претензий в связи с карантинными работами ОЭЗ можно подать жалобу в центральный орган погранично-карантинного контроля или в соответствующий орган. Орган, получивший жалобу, обязан принять решение в течение 30 дней и сообщить об этом жалобщику.

Сукчхонская особая зона для развития сельского хозяйства

Основная цель – в развитии сельского хозяйства, туризма и торговли. Занимает она часть территории села Унчжон уезда Сукчхон провинции Южный Пхёнъан. Общая площадь – около 3 кв. км.

Особая зона имеет благоприятные географические условия: высота над уровнем моря – 10,5 м, среднегодовая температура 10,3℃, процентное отношение солнечного освещения – 55%, среднегодовое количество осадков – 1089 мм, среднегодовая скорость ветра – 2,3 м/с, уклон местности – 3°. Недалеко от нее находятся автотрасса Пхеньян – Синичжу, туристическая автодорога Пхеньян – Хянсан, автомобильная дорога Сукчхон – Нампхо, а также железные дороги. Более того, Пхеньянский международный аэропорт, расположенный в десятках километрах, создает удобство для транспортировки пассажиров и грузов.

В настоящее время в селе Рёнрим уезда Мундок провинции Южный Пхёнъан, расположенном в 30 км от особой зоны, строится грузовой порт, через который можно выйти на Корейское Западное море.

В особой зоне уже имеются сооружения электроснабжения, а ее близость с самотечным ирригационным каналом Кэчхон – водохранилище Тхэсон создает удобство для обеспечения ирригационной воды. К тому же в зоне не так уж много объектов, подлежащих эвакуации.

Планируется построить особую зону сельскохозяйственной ориентации, где поощряется производство сельскохозяйственных продуктов на основе органической агротехники, их переработка и производство органических удобрений, а иными словами, где установлена кольцевидная цикличная система производства с охватом сельского хозяйства, плодоводства и животноводства. В план также включено сосредоточение инвестиций на крупном и мощном апатитовом руднике и других предприятиях, добыча руды и изготовление готовых изделий из нее, строительство предприятий по обработке лекарственных растений, чем богата местная провинция. Ныне идут подготовительные работы.

Срок развития особой зоны – 50 лет. По мере увеличения объема и масштаба инвестиций предусмотрено расширение территории особой зоны. В развитии Сукчхонской особой зоны для развития сельского хозяйства иностранные инвесторы могут участвовать в отдельности или совместно с соответствующими организациями корейской стороны.

Корейское общество по экономическому развитию

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район
Тел.: 850-2-381-5912
Факс: 850-2-381-5889
E-mail: sgbed@star-co.net.kp

Капсулы «Хитозан из плодов боярышника»

Хитозан – полезный для здоровья натуральный антиоксидант. В изготовлении капсул «Хитозан из плодов боярышника» применяется современная технология экстрагирования лекарственных веществ, годных для лечения и профилактики различных заболеваний.

Хитозан, получаемый из крабов, креветок и других ракообразных, обладает сильным антиоксидантным действием. Он регулирует биоактивность организма так, чтобы метаболизм всех органов находился в самом оптимальном равновесном состоянии, тем самым защищает и поддерживает здоровье, предотвращает заболевания и старение, содействует долголетию человека. Хитозан как функциональное съедобное волокно, полезное для здоровья и долголетия человека, заслуживает признание как шестого питательного вещества, которое человек должен усваивать обязательно помимо 5 основных (белки, углеводы, жиры, витамины и минеральные вещества). Также он содержит в себе лекарственные вещества, которые способствуют поддерживанию pH в норме, оказывает действие в активность лимфоцитов и восстановление иммунитета, дает эффект при лечении и профилактике рака, ожирения и диабета, улучшает кровообращение, выводит тяжелые металлы, радиоактивные и другие вредные вещества из организма.

Проантоцианидин, получаемый из плодов боярышника, является основным разрушителем свободных радикалов: его антиоксидантное действие в 20 раз сильнее, чем витамин Е, в 50 раз, чем витамин С.

Капсулы «Хитозан из плодов боярышника» дают заметный эффект при лечении и профилактике различных заболеваний, в частности, мозга и сердечно-сосудистой системы, улучшают кровообращение, устраняют расстройство пищеварения, выводят из организма радиоактивные вещества, снимают слабость, послеоперационные синдромы и стресс, способствуют сохранению здоровья у пожилых людей, росту и развитию у детей. Длительное употребление данного препарата не причиняет никакого вреда организму человека.

Рекомендуется принимать по 2-3 капсулы в 2 раза в день до или после еды. Детям – 1/2 дозы взрослых.

Капсулы «Хитозан из плодов боярышника» зарегистрированы в 2016 году как патентованное изделие КНДР.

Фармацевтическая компания «Пуган»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Потхонганский район
Тел.: 850-2-18555 (381-8821)
Факс: 850-2-381-5274
E-mail: rb635@co.chesin.com

No. 13627

Многоцелевой трактор «Чхунсон-122»

Предназначен для работы на суходольных полях с уклоном и во фруктовых садах.

Технические характеристики:

· Размеры: 2360/1098/1415 мм
· Мощность двигателя: 12 л.с.
· Частота вращения двигателя: 1800 оборот/мин
· Вес двигателя: 175 кг
· Расход топлива: 180 г (л.с./ч)
· Тяговая мощность: 3,5 кН
· Грузоподъемность: 1,5 т
· Максимальный угол наклона: 30°
· Максимальный вес: 800 кг

Корейская генеральная компания по торговле машинами

Адрес: КНДР, г. Пхеньян,
Тондэвонский район
Тел.: 850-2-18111-381-8102
Факс: 850-2-381-4495
E-mail: kigye@star-co.net.kp